

LNDD	MODE OPÉRATOIRE	Codification : M-AN -41 Version : B Date :28/10/2005 1 / 2
MODE OPERATOIRE D'ANALYSE POUR LA CONFIRMATION DE L'ORIGINE DES METABOLITES DE LA TESTOSTERONE PAR CPG/C/SMRI		

COLONNE

Type:	DB17-MS JW Scien 122.4732	
Longueur:	30m	
Diamètre interne:	0.25mm	
Epaisseur du film:	0.25µm	ASSURANCE QUALITÉ LNDD

INJECTION

Mode:	Splitless (insert splitless)	
Température injecteur:	280°C	
Volume injecté:	1µl-4µl	
Solvants de rinçage ALS:	Solvant A: Acétonitrile Solvant B: Hexane	APPLICABLE le

28 OCT. 2005

CONDITIONS GC

Température initiale:	70°C pendant 1 min
Gradient de température:	70→271°C à 30°C/min 271°C→281°C à 0.6°C/min 281°C pendant 3 min 281→300°C à 5°C/min
Température finale:	300°C pendant 5 min <i>John</i>
Temps d'analyse:	45 min
Pression constante:	Ajuster le SI à environ 870s

INTERFACE

Piège à eau:	-100°C
Ligne de transfert:	350°C
Four à combustion:	850°C

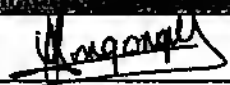



SPECIMEN

CONDITIONS SM

Mode d'acquisition:	ions 44, 45 et 46
Programmation de l'acquisition:	Temps d'acquisition total:2580s à 100s RG open à 130s RG close à 160s RG open à 190s RG close à 220s RG open à 250s RG close à 750s HS close à 2000s HS open à 2400s RG open à 2430s RG close à 2460s RG open à 2490s RG close à 2510s RG open à 2540s RG close

LNDD	MODE OPÉRATOIRE	Codification : M-AN -41 Version : B Date :28/10/2005 2 / 2
------	-----------------	---

MODE OPERATOIRE D'ANALYSE POUR LA CONFIRMATION DE L'ORIGINE DES METABOLITES DE LA TESTOSTERONE PAR CPG/C/SMRI

rédigé par	Cynthia MONGONGU	28/10/2005	
vérifié par	Caroline BASTIEN	28/10/2005	
vérifié par	Aurélie LAURENT	28/10/2005	
approuvé par	Jacques DE CEARRIZ	28/10/2005	

INFORMATIONS

N° Version	Motif	Date
1	Création du document.	27/05/2002
A	Acceptation du projet après conversion du tr du SI en seconde, création de la version A	14/10/2002
B	Révision biennale	28/10/2005

SPECIMEN

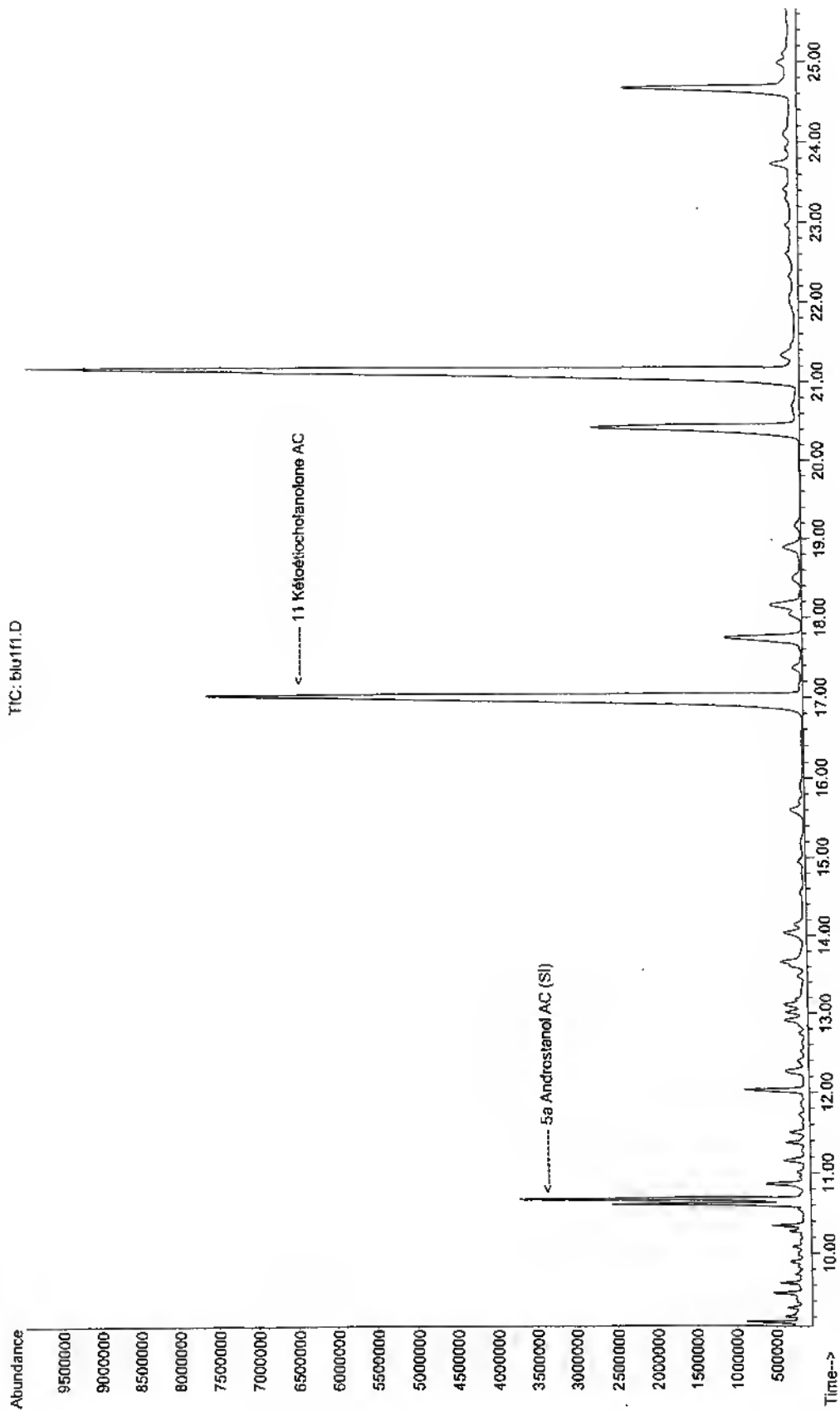
Batch Data Processing Results

Data File Name : 040806
 Autorun Setup File Name : 040806
 Blank Subtraction : Disabled
 Background Subtraction : Disabled
 Reference Gas : Enabled
 Ref Gas Delta (C13) : -34.50
 Ref Gas Delta (O18) : -19.30
 Current Time : 22:17:03
 Current Date : 04/08/06

Sample Details		Elemental Isotopic			
No.	Name	Weight (mg)	Ref Type	% Comp (C)	Delta (C13) (O18)
1	Stabilite 1	0.000	Sam		
2	Stabilite 2	0.000	Sam		
3	Stabilite 3	0.000	Sam		
4	Stabilite 4	0.000	Sam		
5	Stabilite 5	0.000	Sam		
6	Mix Cal IRMS 003-1	0.000	Sam		
7	Mix Cal IRMS 003-2	0.000	Sam		-31.30 -40.0
8	Mix Cal IRMS 003-3	0.000	Sam		-31.68 -40.0
9	Mix Cal Acetate 001A-100ng inj	0.000	Sam		-31.42 -39.3
10	Blu 1 Pool 4 F3/45uL inj 2uL			0.000 Sam	-
11	178/07 995474 F3/45uL inj 2uL			0.000 Sam	-31
12	Blu 1 Pool 4 F1/120uL inj 2uL			0.000 Sam	-3
13	178/07 995474 F1/150uL inj 2uL			0.000 Sam	-3
14	Blu 1 Pool 4 F2/1400uL inj 2uL			0.000 Sam	-
15	178/07 995474 F2/850uL inj 2uL			0.000 Sam	-
16	Mix Cal Acetate 001A-100ng inj			0.000 Sam	-

Sample Details		Weight (mg)	Ref Type	Atom % (C13)	Atom % XS (C13)
1	Stabilite 1	0.000	Sam		
2	Stabilite 2	0.000	Sam		
3	Stabilite 3	0.000	Sam		
4	Stabilite 4	0.000	Sam		
5	Stabilite 5	0.000	Sam		
6	Mix Cal IRMS 003-1	0.000	Sam	1.07683	-0.0344
7	Mix Cal IRMS 003-2	0.000	Sam	1.07641	-0.0348
8	Mix Cal IRMS 003-3	0.000	Sam	1.07670	-0.0345
9	Mix Cal Acetate 001A-100ng inj			0.000 Sam	1.08114 -
10	Blu 1 Pool 4 F3/45uL inj 2uL			0.000 Sam	1.07712 -0.
11	178/07 995474 F3/45uL inj 2uL			0.000 Sam	1.07560 -0
12	Blu 1 Pool 4 F1/120uL inj 2uL			0.000 Sam	1.07649 -0
13	178/07 995474 F1/150uL inj 2uL			0.000 Sam	1.07751 -
14	Blu 1 Pool 4 F2/1400uL inj 2uL			0.000 Sam	1.07826 -
15	178/07 995474 F2/850uL inj 2uL			0.000 Sam	1.07131 -
16	Mix Cal Acetate 001A-100ng inj			0.000 Sam	1.08271 -

File : D:\MsD22\Aout06\0408\blu1f1.D
Operator : 26
Acquired : 4 Aug 2006 14:26 using AcqMethod MAN_52.M
Instrument : MSD22
Sample Name : Blu 1 F1
Misc Info : Blanc urinaire 1 Pool 4 Fraction 1 dans 100uL
Vial Number: 4



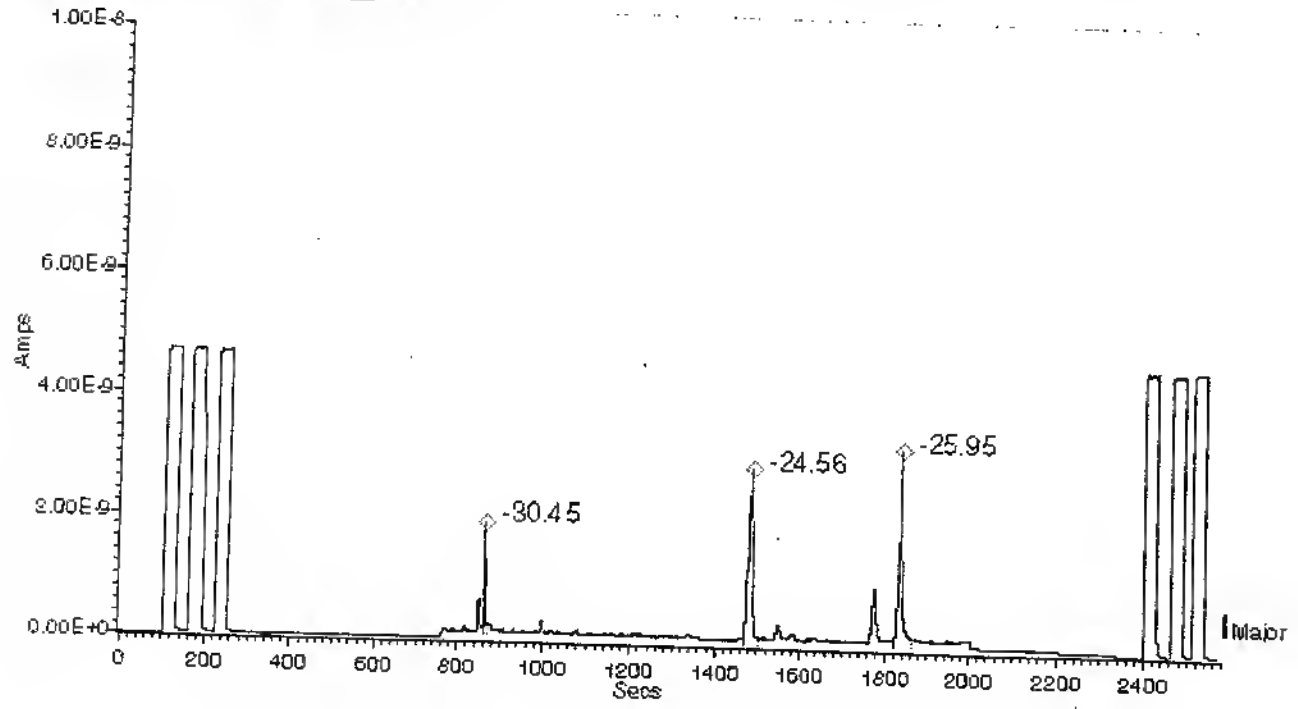
Optima GC 1.67-2 - Manual DP

File Edit View Calculate Report Parameters Status Help

Data Filename : DATA_012 Folder : 040806
 Date : 04/08/06 Time : 18:33:24
 Comment : Blu 1 Pool 4 F1/120uL inj 2uL:
Parameters Automatic DP Params

Data Processing Main Graph

Graph Cursor Lines Window



THERE WAS NO PAGE 105 IN THE ORIGINAL
DOCUMENTATION PACKAGE.

THIS PAGE IS INTENTIONALLY LEFT BLANK

Data Processing Results

Data File Name : DATA_012
 Folder : 040806
 Sample Name : Blu 1 Pool 4 F1/120uL inj 2uL
 Sample ID :
 Sample Position : 5
 Injection Size : 0.0000
 Sample Type : Sam
 Method : M-AN-41
 Batch Name :
 RunTime User : micromass
 Acquisition Time : 18:33:24 Date : 04/08/06
 Current Time : 19:18:07 Date : 04/08/06

Analysis of Reference Gas Data

Ref Delta 13 = -34.50 Ref Delta 18 = -19.30

Time	Major	Ratio 2/1	Ratio 3/1
122.6	8.532E-8	1.1773E-2	4.2515E-3
182.6	8.541E-8	1.1773E-2	4.2517E-3
242.6	8.493E-8	1.1773E-2	4.2515E-3
2423.5	8.481E-8	1.1773E-2	4.2516E-3
2483.5	8.479E-8	1.1773E-2	4.2516E-3
2533.5	8.517E-8	1.1773E-2	4.2520E-3

Std Dev Of Fit 1.3906E-7 1.7907E-7

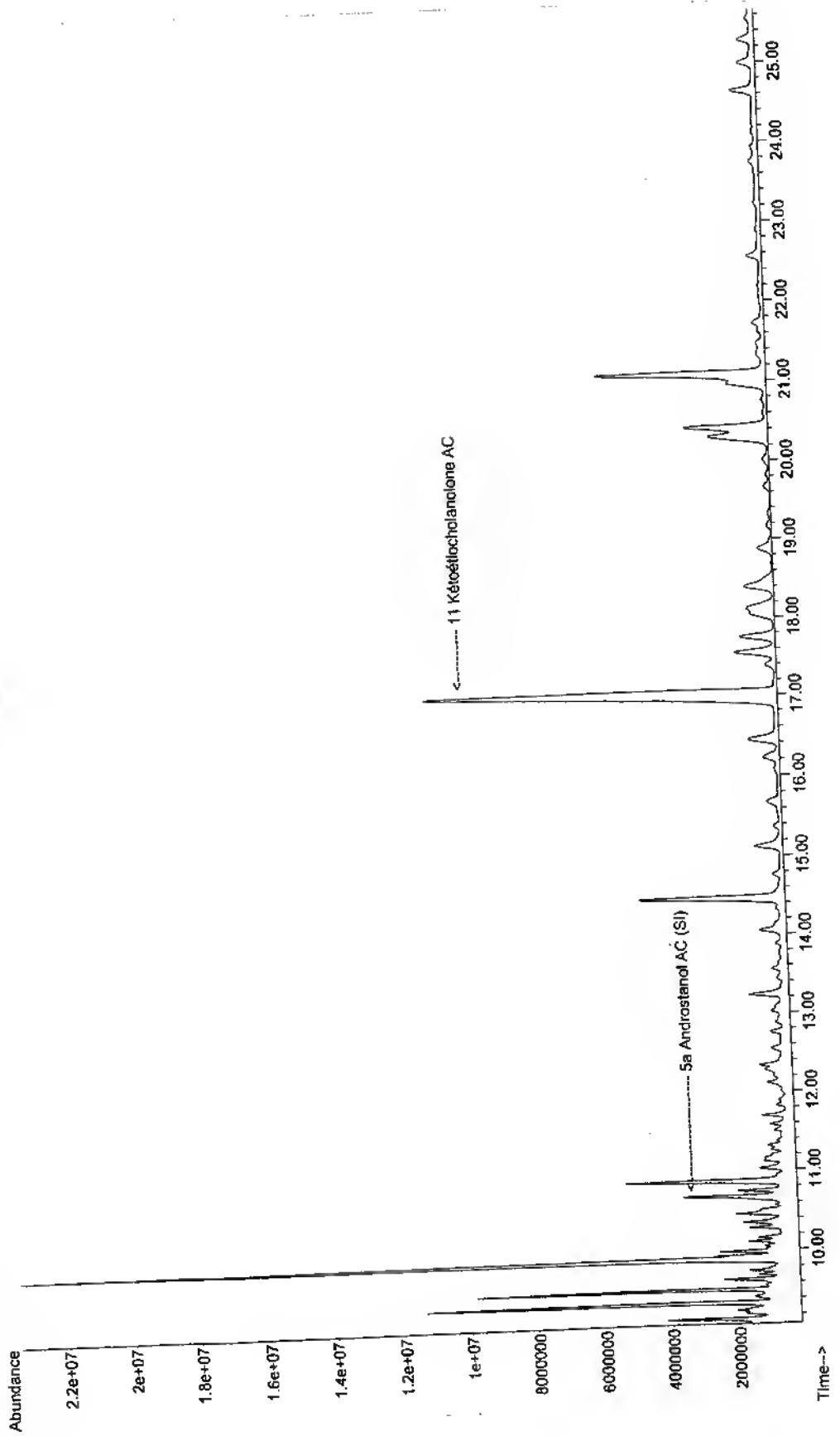
Analysis of Sample Peaks, with Background Subtraction

CO2 Time	Height	Area	2/1	3/1	dC13Pk	dC13Bkd	dO18Pk	dO18
869.6	1.97E-9	9.0004E-9	1.1813E-2	4.1841E-3	-30.45	-64.35	-34.89	18
1489.8	2.93E-9	3.0458E-8	1.1879E-2	4.1636E-3	-24.56	-62.12	-39.64	20
1843.5	3.29E-9	3.8707E-8	1.1864E-2	4.1725E-3	-25.95	-58.90	-37.61	18

106

File : D:\Msd22\Aout06\0408\17807474f1.D
Operator : 26
Acquired : 4 Aug 2006 14:59 using AcqMethod MAN_52.M
Instrument : MSD22
Sample Name : 178/07 B995474 F1
Misc Info : 178/07 B 995474 Fraction 1 dans 100uL
Vial Number: 5

TIC: 17807474f1.D



Optima GC 1.67-2 - Manual DP

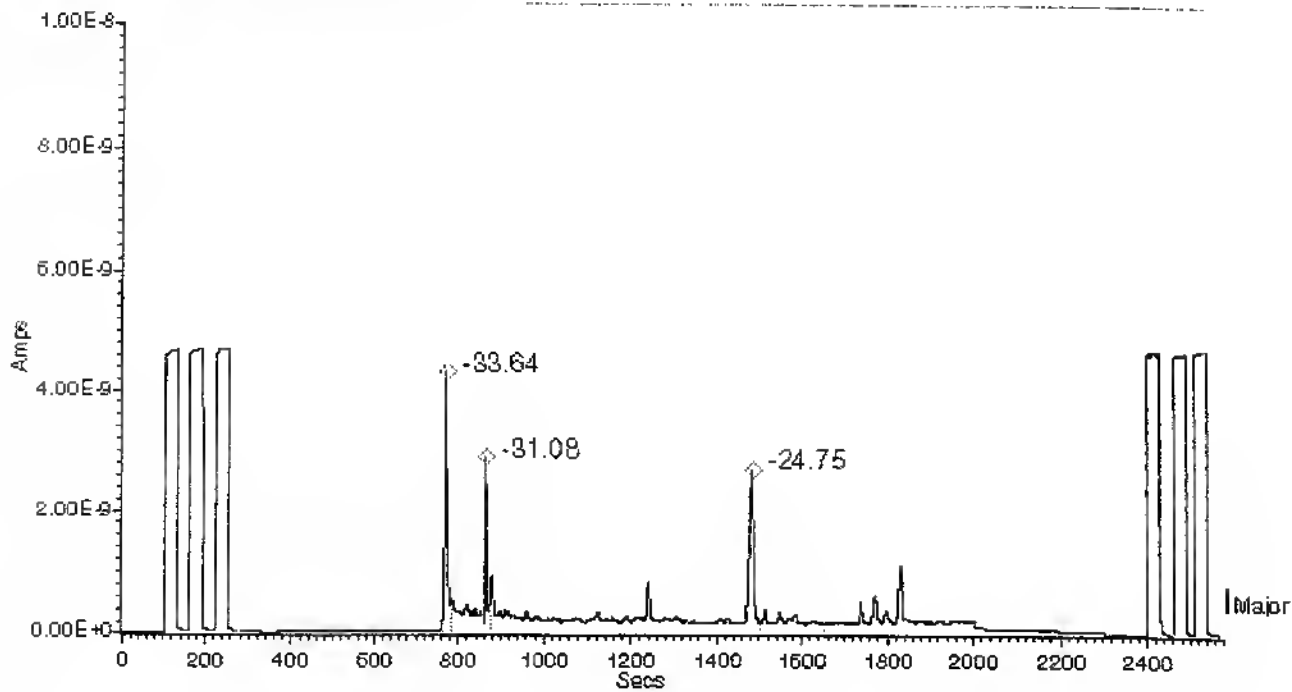
File Edit View Calculate Report Parameters Status Help

Data Filename : DATA_013 Folder : 040806
Date : 04/06/05 Time : 19:18:09
Comment : 178/07 995474 F1/150uL inj 2uL

Parameters Automatic DP Params

Data Processing Main Graph

Graph Cursor Lines Window



Data Processing Results

Data File Name : DATA_013
 Folder : 040806
 Sample Name : 178/07 995474 F1/150uL inj 2uL
 Sample ID :
 Sample Position : 6
 Injection Size : 0.0000
 Sample Type : Sam
 Method : M-AN-41
 Batch Name :
 RunTime User : micromass
 Acquisition Time : 19:18:09 Date : 04/08/06
 Current Time : 08:07:48 Date : 05/08/06

Analysis of Reference Gas Data
 Ref Delta 13 = -34.50 Ref Delta 18 = -19.30

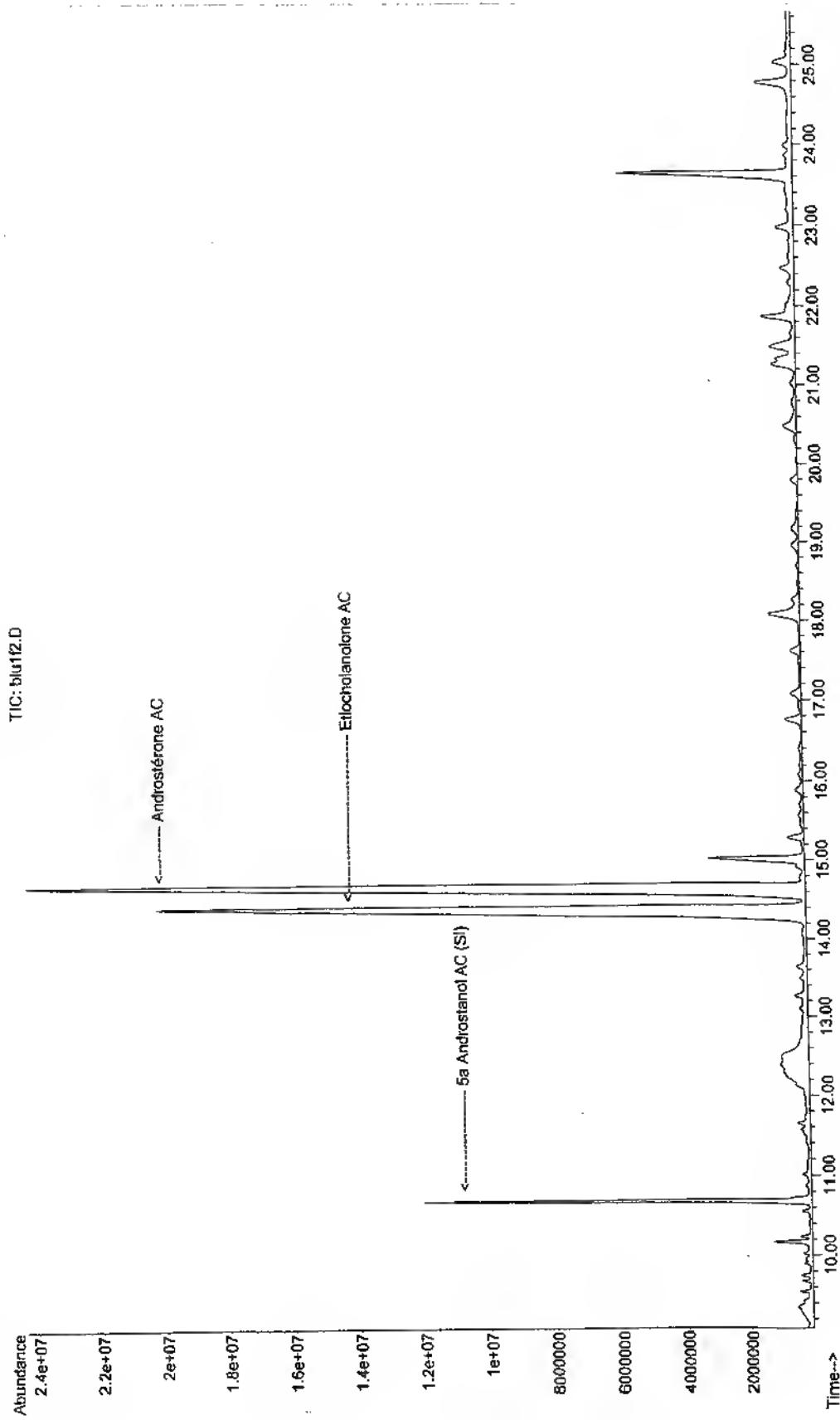
Time	Major	Ratio 2/1	Ratio 3/1
122.6	8.496E-8	1.1774E-2	4.2514E-3
182.6	8.501E-8	1.1773E-2	4.2514E-3
242.7	8.541E-8	1.1773E-2	4.2517E-3
2423.5	8.495E-8	1.1775E-2	4.2521E-3
2483.5	8.456E-8	1.1775E-2	4.2522E-3
2533.5	8.598E-8	1.1775E-2	4.2528E-3

Std Dev Of Fit 3.6976E-7 2.8218E-7

Analysis of Sample Peaks, with Background Subtraction

CO2	Time	Height	Area	2/1	3/1	dC13Pk	dC13Bkd	dO18Pk	dO18
	777.1	4.35E-9	2.3077E-8	1.1776E-2	4.1710E-3	-33.64	-129.52	-37.95	63
	870.2	2.90E-9	1.4257E-8	1.1809E-2	4.2083E-3	-31.08	-122.87	-29.33	42
	1490.1	2.72E-9	2.8456E-8	1.1879E-2	4.1846E-3	-24.75	-127.77	-34.88	58

File : D:\Msd22\Aout06\0408\blu1f2.D
Operator : 26
Acquired : 4 Aug 2006 15:31 using AcqMethod MAN_52.M
Instrument : MSD22
Sample Name: Blu 1 F2
Misc Info : Blanc urinaire 1 Pool 4 Fraction 2 dans 400uL
Vial Number: 6



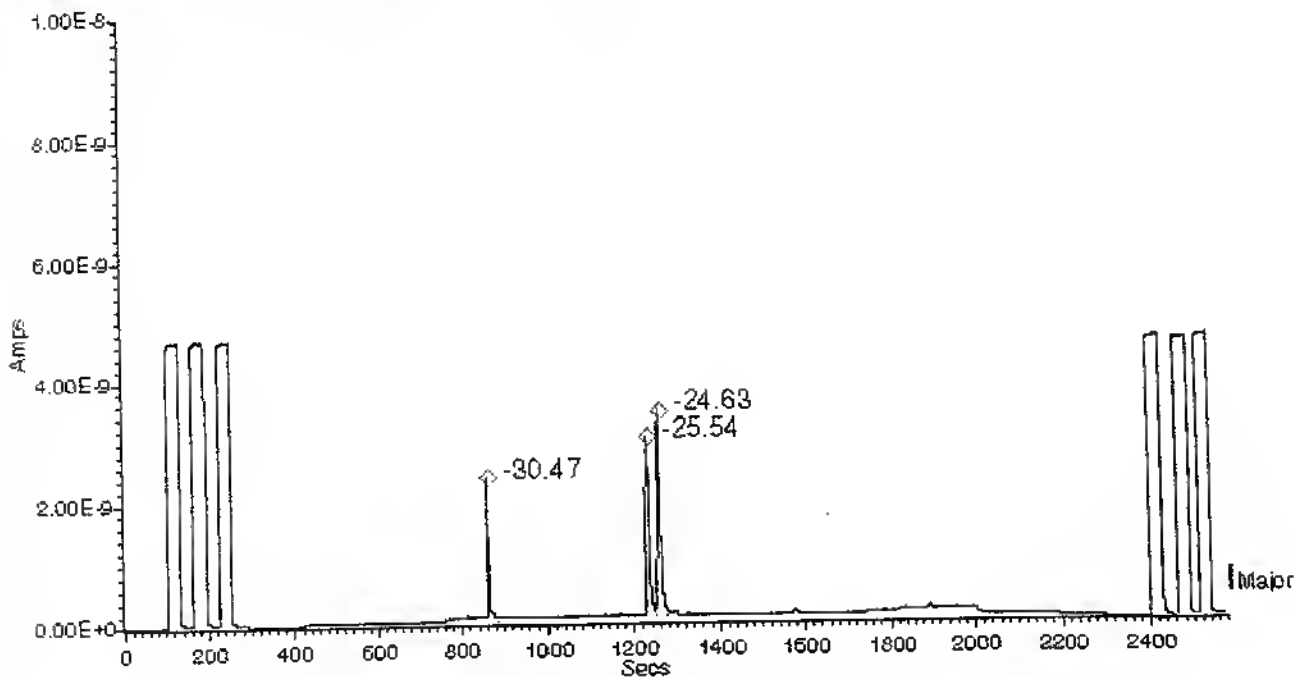
Optima GC 1.67-2 - Manual DP

File Edit View Calculate Report Parameters Status Help

Data Filename : DATA_014 Folder : 040806
 Date : 04/08/06 Time : 20:02:53
 Comment : Blu 1 Pool 4 F2/1400uL inj 2uL
Parameters Automatic DP Params

Data Processing Main Graph

Graph Cursor Lines Window



111



Data Processing Results

Data File Name : DATA_014
 Folder : 040806
 Sample Name : Blu 1 Pool 4 F2/1400uL inj 2uL
 Sample ID :
 Sample Position : 7
 Injection Size : 0.0000
 Sample Type : Sam
 Method : M-AN-41
 Batch Name :
 RunTime User : micromass
 Acquisition Time : 20:02:53 Date : 04/08/06
 Current Time : 08:18:20 Date : 05/08/06

Analysis of Reference Gas Data

Ref Delta 13 = -34.50 Ref Delta 18 = -19.30

Time	Major	Ratio 2/1	Ratio 3/1
122.6	8.496E-8	1.1776E-2	4.2531E-3
182.6	8.503E-8	1.1776E-2	4.2531E-3
242.6	8.494E-8	1.1776E-2	4.2528E-3
2423.5	8.442E-8	1.1774E-2	4.2519E-3
2483.5	8.385E-8	1.1774E-2	4.2515E-3
2533.5	8.462E-8	1.1773E-2	4.2518E-3

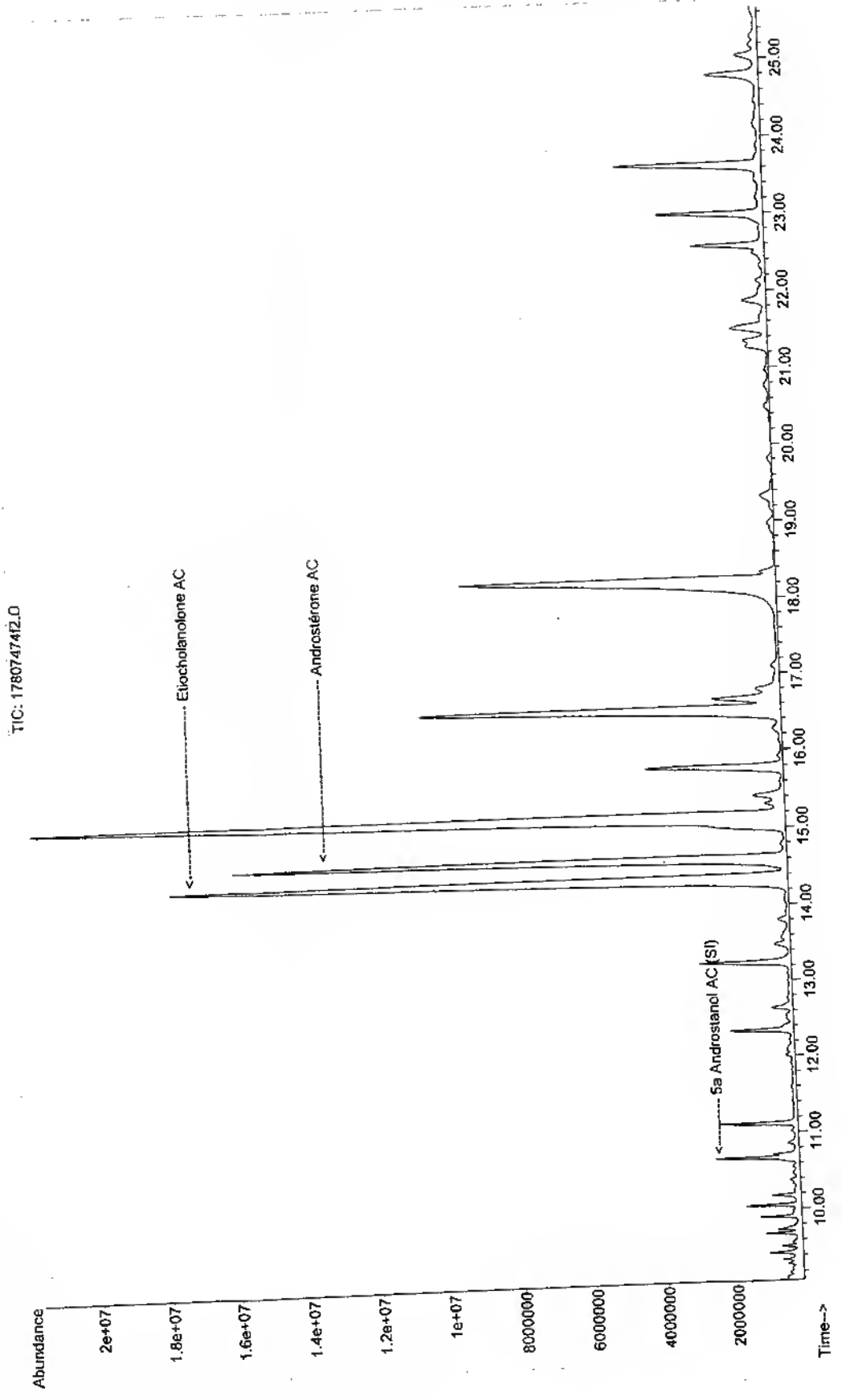
Std Dev Of Fit 3.6403E-7 1.7354E-7

Analysis of Sample Peaks, with Background Subtraction

CO2

Time	Height	Area	2/1	3/1	dC13Pk	dC13Bkd	dO18Pk	dO18
869.0	2.38E-9	1.2861E-8	1.1814E-2	4.1675E-3	-30.47	-71.51	-38.95	27
1241.0	3.05E-9	2.4953E-8	1.1870E-2	4.1678E-3	-25.54	-68.90	-38.86	27
267.5	3.48E-9	2.7395E-8	1.1880E-2	4.1669E-3	-24.63	-68.70	-39.06	27

File : D:\Msd22\Aout06\0408\17807474f2.D
Operator : 26
Acquired : 4 Aug 2006 16:03 using AcqMethod MAN_52.M
Instrument : MSD22
Sample Name : 178/07 B995474 F2
Misc Info : 178/07 B 995474 Fraction 2 dans 400pL
Vial Number: 7



Optima GC 1.67-2 - Manual DP

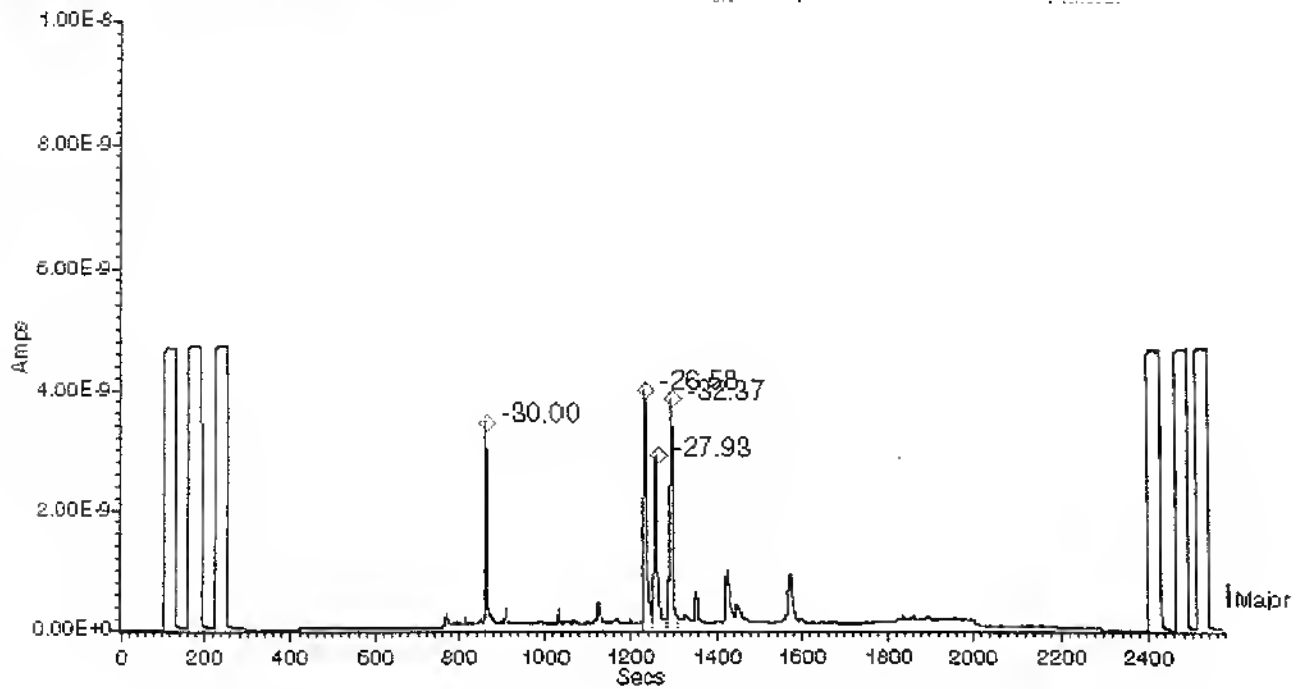
File Edit View Calculate Report Parameters Status Help

Data Filename: DATA_015 Folder: 040806
 Date: 04/08/06 Time: 20:47:38
 Comment: 178/07 995474 F2/850uL inj 2uL

Parameters Automatic DP Params

Data Processing Main Graph

Graph Cursor Lines Window



Data Processing Results

Data File Name : DATA_015
 Folder : 040806
 Sample Name : 178/07 995474 F2/850uL inj 2uL
 Sample ID :
 Sample Position : 8
 Injection Size : 0.0000
 Sample Type : Sam
 Method : M-AN-41
 Batch Name :
 RunTime User : micromass
 Acquisition Time : 20:47:38 Date : 04/08/06
 Current Time : 08:03:23 Date : 05/08/06

Analysis of Reference Gas Data

Ref Delta 13 = -34.50 Ref Delta 18 = -19.30

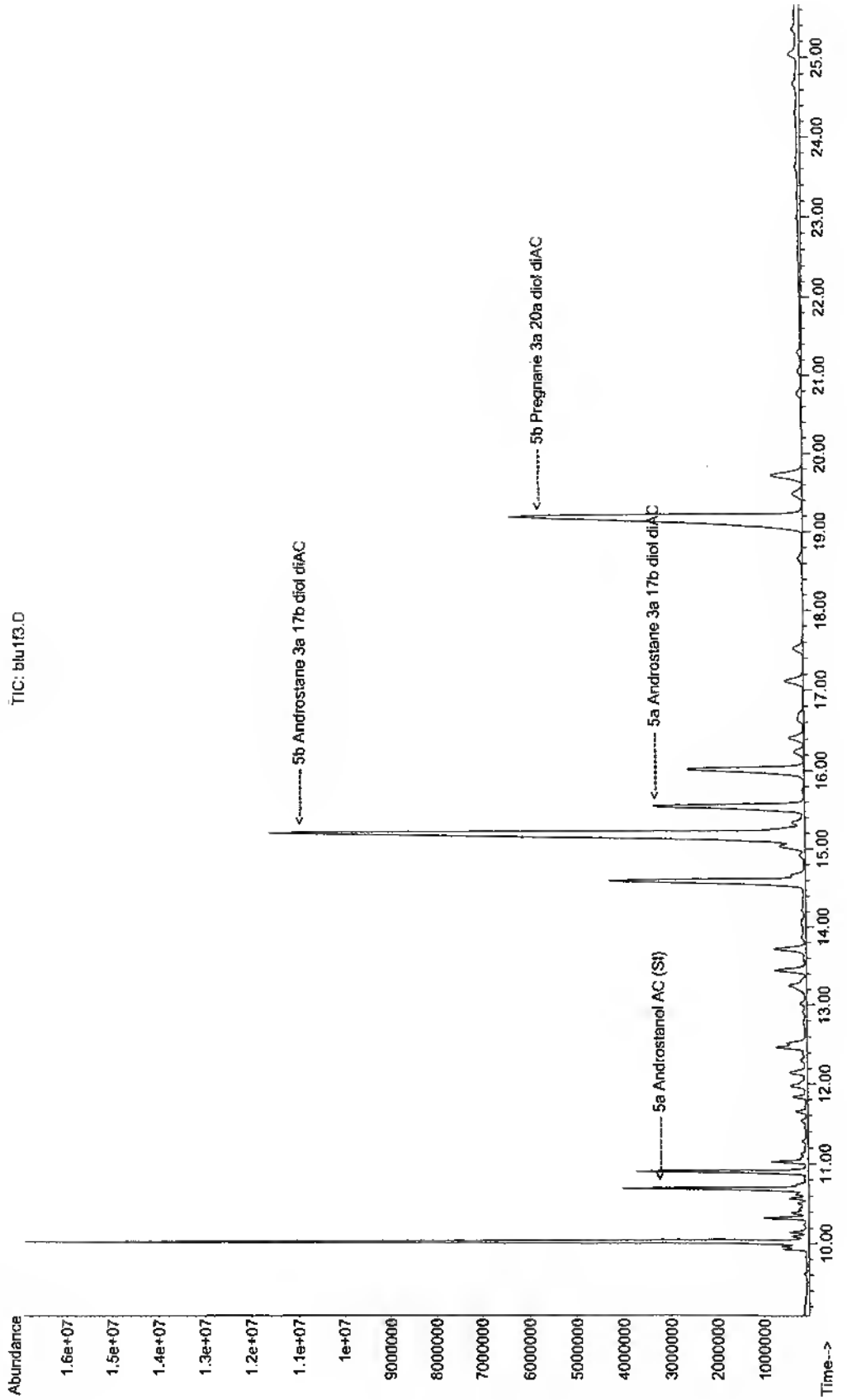
Time	Major	Ratio 2/1	Ratio 3/1
122.6	8.556E-8	1.1774E-2	4.2526E-3
182.5	8.604E-8	1.1775E-2	4.2533E-3
242.5	8.602E-8	1.1775E-2	4.2537E-3
2423.4	8.506E-8	1.1773E-2	4.2517E-3
2483.5	8.522E-8	1.1773E-2	4.2517E-3
2533.5	8.602E-8	1.1773E-2	4.2523E-3

Std Dev Of Fit 5.2841E-7 4.9662E-7

Analysis of Sample Peaks, with Background Subtraction

CO2	Time	Height	Area	2/1	3/1	dC13Pk	dC13Bkd	dO18Pk	dO18
	870.1	3.47E-9	1.6473E-8	1.1818E-2	4.1661E-3	-30.00	-65.04	-39.32	21
	1241.1	4.00E-9	3.2334E-8	1.1856E-2	4.1657E-3	-26.58	-61.51	-39.38	21
	1266.9	2.92E-9	2.1992E-8	1.1841E-2	4.1682E-3	-27.93	-60.71	-38.79	21
	1301.9	3.84E-9	3.1072E-8	1.1791E-2	4.1696E-3	-32.37	-59.44	-38.45	20

File : D:\Msd22\Aout06\0408\blu1f3.D
Operator : 26
Acquired : 4 Aug 2006 13:22 using AcqMethod MAN_52.M
Instrument : MSD22
Sample Name: Blu 1 F3
Misc Info : Blanc urinaire 1 Pool 4 Fraction 3 dans 100µL
Vial Number: 2

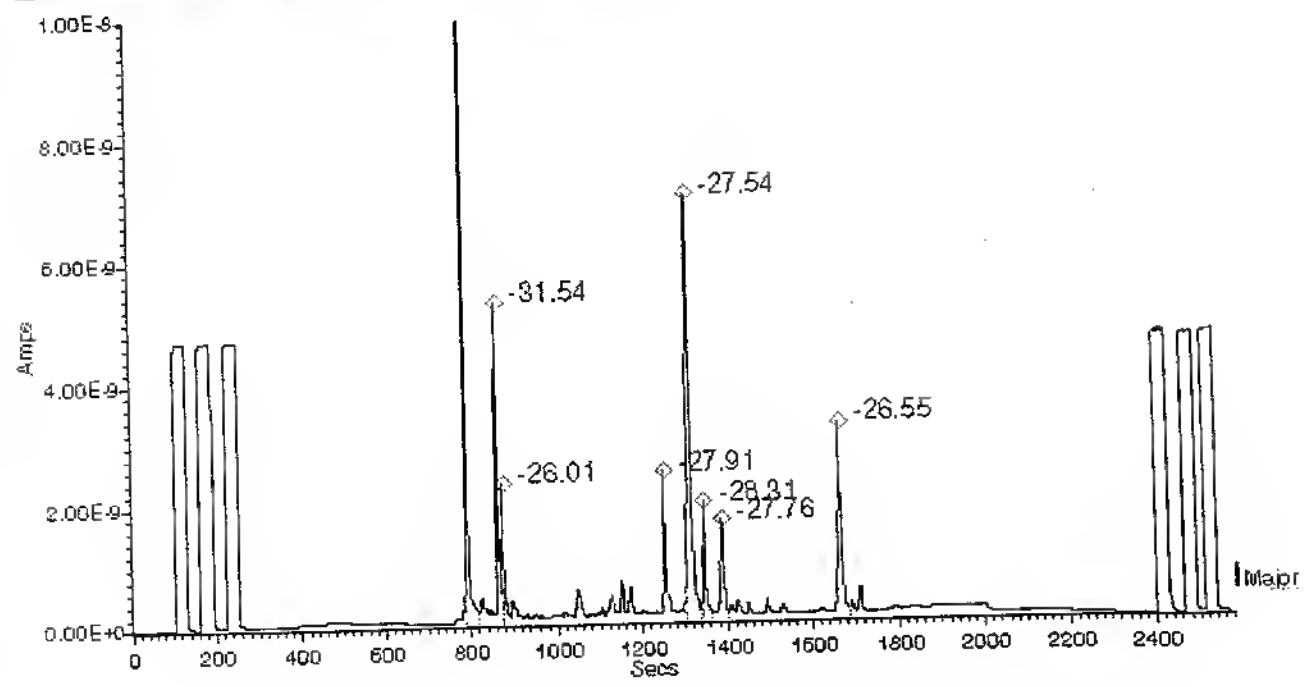


File Edit View Calculate Report Parameters Status Help

Data Filename : DATA_010 Folder : 040806
 Date : 04/08/06 Time : 17:03:53
 Comment : Blu 1 Pool 4 F3/45uL inj 2uL :
Parameters Automatic DP Params

Data Processing Main Graph

Graph Cursor Lines Window



Data Processing Results

Data File Name : DATA 010
 Folder : 040806
 Sample Name : Blu 1 Pool 4 F3/45uL inj 2uL
 Sample ID :
 Sample Position : 3
 Injection Size : 0.0000
 Sample Type : Sam
 Method : M-AN-41
 Batch Name :
 RunTime User : micromass
 Acquisition Time : 17:03:53 Date : 04/08/06
 Current Time : 07:47:30 Date : 05/08/06

Analysis of Reference Gas Data

Ref Delta 13 = -34.50 Ref Delta 18 = -19.30

Time	Major	Ratio 2/1	Ratio 3/1
122.6	8.545E-8	1.1774E-2	4.2514E-3
182.6	8.537E-8	1.1773E-2	4.2513E-3
242.7	8.497E-8	1.1773E-2	4.2507E-3
2423.5	8.468E-8	1.1772E-2	4.2505E-3
2483.5	8.400E-8	1.1772E-2	4.2507E-3
2533.5	8.435E-8	1.1772E-2	4.2508E-3

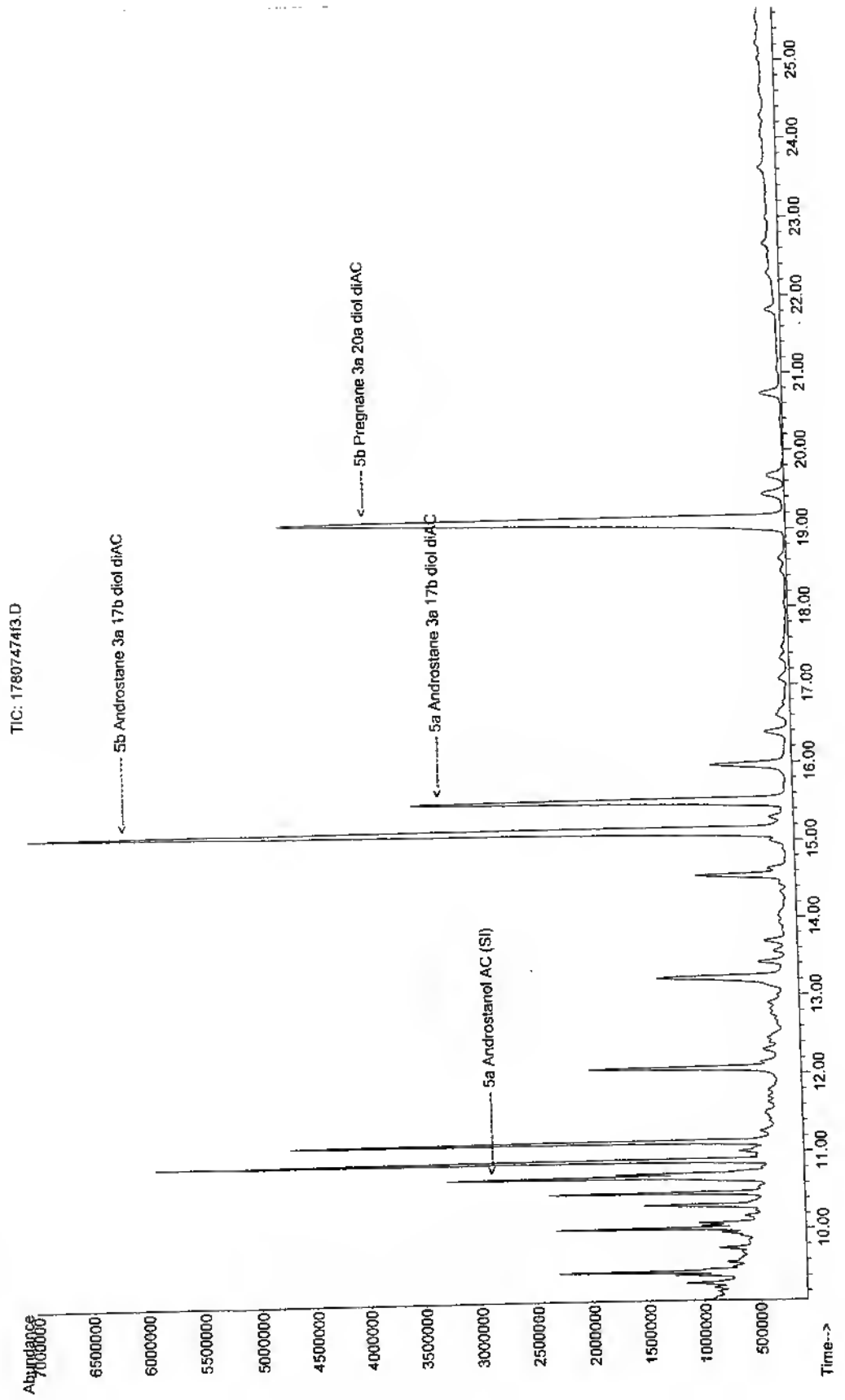
Std Dev Of Fit 3.7547E-7 2.7523E-7

Analysis of Sample Peaks, with Background Subtraction

CO2

Time	Height	Area	2/1	3/1	dC13Pk	dC13Bkd	dO18Pk	dO18
799.0	1.36E-8	5.8132E-8	1.1877E-2	4.1762E-3	-24.77	-67.24	-36.59	17
872.4	5.30E-9	2.2912E-8	1.1801E-2	4.1836E-3	-31.54	-66.95	-34.88	17
881.1	2.34E-9	1.2956E-8	1.1867E-2	4.2171E-3	-26.01	-66.81	-27.15	17
1260.3	2.49E-9	2.2592E-8	1.1843E-2	4.1987E-3	-27.91	-65.40	-31.37	19
1323.0	7.04E-9	6.5008E-8	1.1845E-2	4.1705E-3	-27.54	-65.35	-37.87	20
1353.8	1.98E-9	1.6534E-8	1.1838E-2	4.1904E-3	-28.31	-65.37	-33.27	20
1394.3	1.68E-9	1.5157E-8	1.1844E-2	4.1913E-3	-27.76	-65.37	-33.08	20
1674.1	3.26E-9	3.5570E-8	1.1856E-2	4.1632E-3	-26.55	-65.86	-39.55	22

File : D:\Msd22\Aout06\0408\17807474f3.D
Operator : 26
Acquired : 4 Aug 2006 13:54 using AcqMethod MAN_52.M
Instrument : MSD22
Sample Name : 178/07 B995474 F3
Misc Info : 178/07 B 995474 Fraction 3 dans 100µL
Vial Number: 3



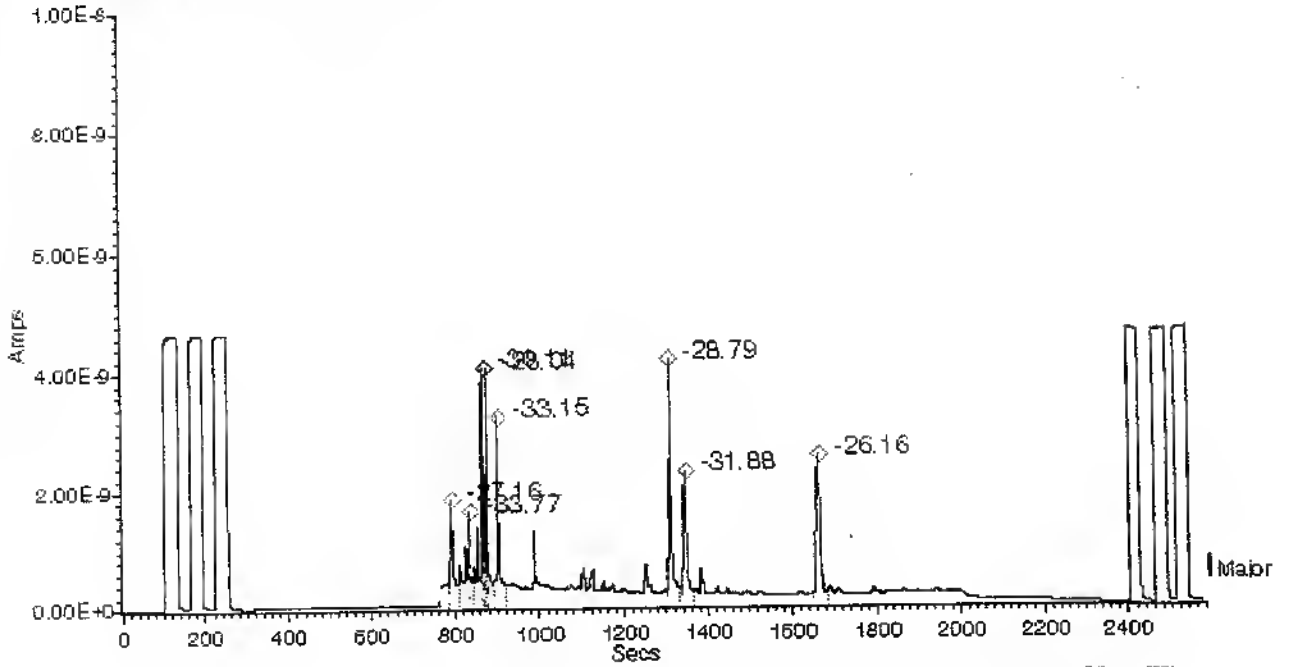
Optima GC 1.67-2 - Manual DP

File Edit View Calculate Report Parameters Status Help

Data Filename : DATA_011 Folder : 040806
 Date : 04/08/06 Time : 17:48:39
 Comment : 178/07 995474 F3/45uL inj 2uL :
Parameters Automatic DP Params

Data Processing Main Graph

Graph Cursor Lines Window



Data Processing Results

Data File Name : DATA_011
 Folder : 040806
 Sample Name : 178/07 995474 F3/45uL inj 2uL
 Sample ID :
 Sample Position : 4
 Injection Size : 0.0000
 Sample Type : Sam
 Method : M-AN-41
 Batch Name :
 RunTime User : micromass
 Acquisition Time : 17:48:39 Date : 04/08/06
 Current Time : 08:54:31 Date : 05/08/06

Analysis of Reference Gas Data
 Ref Delta 13 = -34.50 Ref Delta 18 = -19.30

Time	Major	Ratio 2/1	Ratio 3/1
122.7	8.465E-8	1.1772E-2	4.2501E-3
182.7	8.465E-8	1.1771E-2	4.2504E-3
242.7	8.459E-8	1.1771E-2	4.2502E-3
2423.5	8.450E-8	1.1772E-2	4.2501E-3
2483.6	8.436E-8	1.1772E-2	4.2501E-3
2533.5	8.541E-8	1.1772E-2	4.2506E-3

Std Dev Of Fit 3.1407E-7 2.2560E-7

Analysis of Sample Peaks, with Background Subtraction

CO2

Time	Height	Area	2/1	3/1	dC13Pk	dC13Bkd	dO18Pk	dO18
797.1	1.84E-9	1.7724E-8	1.1857E-2	4.2650E-3	-27.16	-59.49	-15.91	8
839.1	1.63E-9	9.1742E-9	1.1778E-2	4.2295E-3	-33.77	-59.43	-24.09	9
871.9	4.08E-9	1.7193E-8	1.1816E-2	4.1820E-3	-30.11	-59.39	-35.07	9
880.6	4.07E-9	2.2454E-8	1.1841E-2	4.1969E-3	-28.04	-59.16	-31.63	9
909.0	3.27E-9	2.5928E-8	1.1785E-2	4.2250E-3	-33.15	-58.98	-25.14	9
1318.2	4.22E-9	3.9586E-8	1.1830E-2	4.1764E-3	-28.79	-57.10	-36.38	12
1352.4	2.33E-9	2.1502E-8	1.1796E-2	4.1861E-3	-31.88	-56.94	-34.13	12
1671.2	2.57E-9	2.9485E-8	1.1859E-2	4.1584E-3	-26.16	-55.38	-40.52	14

LNDD	ENREGISTREMENT	Codification : E-FCR-06
		Version : E
		Date :24/11/05
		Page : 1/2
FICHE D'ANALYSE / RESULTATS GC/C/IRMS		

Echantillon : 178/07 B995474

Instrument : GC/C/IRMS Isoprime 1

Répertoire: 040806

CO et paraphe: 260f

Valeur isotopique du réactif de dérivation: -53

Fraction F1 (métabolites de la cortisone et du cortisol)

	Blanc urinaire		Echantillon	
	SI	11 Kétoétio	SI	11 Kétoétio
Nom du fichier	data_012	data_012	data_013	data_013
tr (s)	870	1490	870	1490
trr	-	1.713	-	1.712
Intensité (nA)	2.0	2.9	2.9	2.7
$\delta^{13}C$ ‰ mesurée	-30.45	-24.56	-31.08	-24.75
$\delta^{13}C$ ‰ corrigée	-	-21.57	-	-21.78

Fraction F2 (Kétos)

	Blanc urinaire			Echantillon		
	SI	Etio	Andro	SI	Etio	Andro
Nom du fichier	data_014	data_014	data_014	data_015	data_015	data_015
tr (s)	869	1241	1268	870	1241	1267
trr	-	1.428	1.459	-	1.426	1.456
Intensité (nA)	2.4	3.1	3.5	3.5	4.0	2.9
$\delta^{13}C$ ‰ mesurée	-30.47	-25.54	-24.63	-30.00	-26.58	-27.93
$\delta^{13}C$ ‰ corrigée	-	-22.65	-21.64	-	-23.80	-25.29

Fraction F3 (Diols)

	Blanc urinaire			
	SI	5 β Adiol	5 α Adiol	5 β Pdiol
Nom du fichier	data_010	data_010	data_010	data_010
tr (s)	872	1323	1354	1674
trr	-	1.517	1.552	1.919
Intensité (nA)	5.3	7.0	2.0	3.3
$\delta^{13}C$ ‰ mesurée	-31.54	-27.54	-28.31	-26.55
$\delta^{13}C$ ‰ corrigée	-	-22.18	-23.11	-21.51

	Echantillon			
	SI	5 β Adiol	5 α Adiol	5 β Pdiol
Nom du fichier	data_011	data_011	data_011	data_011
tr (s)	872	1318	1352	1671
trr	-	1.512	1.551	1.917
Intensité (nA)	4.1	4.2	2.3	2.6
$\delta^{13}C$ ‰ mesurée	-30.11	-28.79	-31.88	-26.16
$\delta^{13}C$ ‰ corrigée	-	-23.69	-27.43	-21.05

LNDD	ENREGISTREMENT	Codification : E-FCR-06
		Version : E
		Date : 24/11/05
		Page : 2/2
FICHE D'ANALYSE / RESULTATS GC/C/IRMS		

	valeur de référence d'une population témoin		Echantillon dans les normes	
	$\delta^{13}\text{C} \text{ ‰}$ haute	$\delta^{13}\text{C} \text{ ‰}$ basse	oui	non
11 Kétoétio	-17.58	-26.27	α	
Etio	-19.56	-26.10	α	
Andro	-18.43	-25.02		α
5β Adiol	-18.55	-26.97	α	
5α Adiol	-18.59	-27.40		α
5β Pdiol	-18.25	-25.55	α	

	Blu	Echantillon		
	$\Delta \text{‰}$	$\Delta \text{‰} + 0,8 \text{‰}$	$\Delta \text{‰}$	$\Delta \text{‰} - 0,8 \text{‰}$
Etio - 11 Kétoétio	-1.08	-1.22	-2.02	-2.82
Andro - 11 Kétoétio	-0.08	-2.71	-3.51	-4.31
5β Adiol - 5β Pdiol	-0.67	-1.85	-2.65	-3.45
5α Adiol - 5β Pdiol	-1.60	-5.59	-6.39	-7.19

Seuil de positivité de l'AMA: $\delta^{13}\text{C} \text{ ‰}(\text{métabolite}) - \delta^{13}\text{C} \text{ ‰}(\text{composé endogène de référence}) > 3 \text{‰}$
 $\delta^{13}\text{C}$ du composé $< -28 \text{‰}$

Variation maximale admissible liée à la méthode: $\pm 0,8 \text{‰}$

Conclusion

L'analyse par spectrométrie de masse de rapport isotopique indique une origine exogène des métabolites de la testostérone, cohérente avec une prise de testostérone ou de l'un de ses précurseurs.

L'origine exogène des métabolites de la testostérone a été objectivée sur la base d'un appauvrissement isotopique de 3.51‰ et -6.39‰ respectivement pour les métabolites androstérone et 5α androstanediol.

Partie à remplir par le responsable

Paraphe du responsable:

Observations:



USADA 0352

Ecart(s) n° :

Cet enregistrement est à mettre dans le dossier de confirmation

123

LNDD	ENREGISTREMENT	Codification : E-CC-10 Version : C Date : 09/05/2006 1/2
VERIFICATION DES PERFORMANCES INSTRUMENTALES EN CONFIRMATION CG/C/IRMS		

Numéro d'échantillon : 1781A 8995474

Numéro d'identification de l'appareil : 15772161

Instruction de confirmation : Conf 3)

1. Tune

Spécification : plateau du peak Centre ≥ 10 V

Tune conforme : oui non

2. Stabilité de l'instrument

Spécification: écart mesuré entre valeur maximale et valeur minimale du ratio 2/1 ≤ 0.5 %

Stabilité conforme : oui non

3. Précision de l'instrument

Code de la solution Mix Cal IRMS: 003

Valeurs obtenues (%) pour 3 injections:

	Décane	Undécane	Dodécane	Méthyldécanoate
Moyenne	-32.36	-27.86	-31.86	-31.37
Ecart-type	0.07	0.11	0.10	0.10

Spécification: écart-type d'au moins 3 alcanes ≤ 0.5 %

Précision conforme : oui non

LNDD	ENREGISTREMENT	Codification : E-CC-10 Version : C Date : 09/05/2006 2/2
VERIFICATION DES PERFORMANCES INSTRUMENTALES EN CONFIRMATION CG/C/IRMS		

4. Calibration de l'instrument

Code de la solution Mix Cal Acétate: CS1A

Valeurs obtenues (%):

	5a Androstanol AC	Etiocolanolone AC	5b Androstanediol diAC	11 Kétoetiocolanolone AC
<u>date - 009</u>	<u>-30.40</u>	<u>-19.98</u>	<u>-33.71</u>	<u>-16.74</u>
<u>date - 016</u>	<u>-30.25</u>	<u>-19.85</u>	<u>-33.63</u>	<u>-16.67</u>

Intervalle de valeurs acceptables:

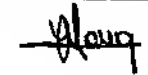
	5a Androstanol AC	Etiocolanolone AC	5b Androstanediol diAC	11 Kétoetiocolanolone AC
Valeurs théoriques	-30.46	-19.91	-33.81	-16.30
Valeurs théoriques + 0.5%	-29.96	-19.41	-33.31	-15.80
Valeurs théoriques - 0.5%	-30.96	-20.41	-34.31	-16.80

Résultats conformes : oui non

Résultats : CONFORME / ~~NON CONFORME~~
Rayer la mention inutile

Observations:

Validation

Opérateur		Responsable	
Date	Code et Visa	Date	Code et Visa
<u>4/8/16</u>	<u>28cf</u>	<u>05/08/16</u>	<u>49</u> 

*Cet enregistrement est à transmettre au responsable du secteur confirmation concerné
puis à archiver vivant dans le dossier matériel de l'appareil concerné dans la section correspondante.*

Optima GC 1.67-2

Inlet Mass Spec Scan Tests Analysis User Program Config Help

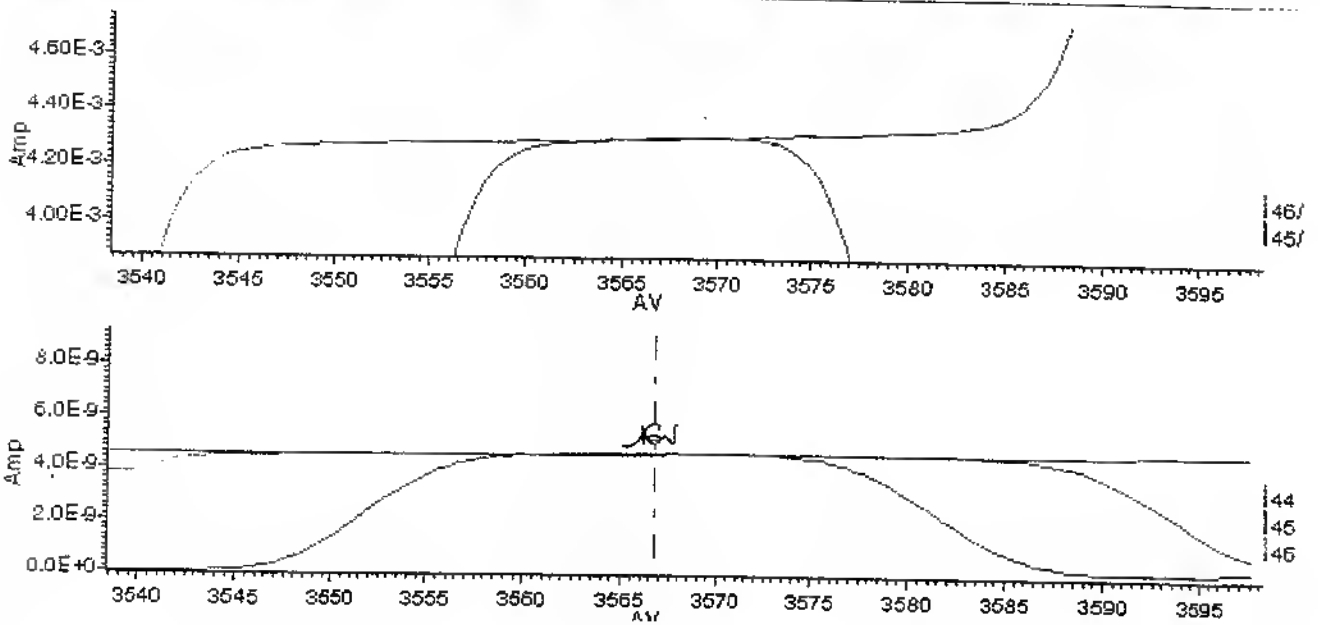
Current Mass: 45.00 Date: 04/08/06 Time: 10:21:22

Mass-44 = 4.6664E-9 A
Mass-45 = 5.4958E-11 A
Mass-46 = 2.0058E-11 A

FID = 0.11610 V
Srce status = 0
Penning = 2.8E-6 mBar
Pirani = 1.4E-2 mBar
Turbo speed = 1.0E+2 mBar

Scan Display Window

Graph Cursor Lines Window Scan



Data Processing Results

Data File Name : DATA_005
 Folder : 040806
 Sample Name : Stabilite 5
 Sample ID :
 Sample Position : 1
 Injection Size : 0.0000
 Sample Type : Sam
 Method : CO2-STAB
 Batch Name : 040806
 RunTime User : micromass
 Acquisition Time : 11:08:45 Date : 04/08/06
 Current Time : 11:19:48 Date : 04/08/06

Analysis of Reference Gas Data

Ref Delta 13 = -34.50 Ref Delta 18 = -19.30

Time	Major	Ratio 2/1	Ratio 3/1
42.5	8.495E-8	1.1779E-2	4.2534E-3
102.5	8.499E-8	1.1779E-2	4.2535E-3
162.6	8.506E-8	1.1779E-2	4.2539E-3
222.6	8.502E-8	1.1779E-2	4.2538E-3
282.6	8.494E-8	1.1779E-2	4.2542E-3
342.6	8.489E-8	1.1779E-2	4.2543E-3
402.6	8.451E-8	1.1779E-2	4.2542E-3
462.7	8.487E-8	1.1779E-2	4.2543E-3
522.7	8.458E-8	1.1779E-2	4.2540E-3
582.7	8.439E-8	1.1779E-2	4.2538E-3

Std Dev Of Fit 1.7272E-7 2.7766E-7

Analysis of Sample Peaks, with Zero Subtraction

CO2
 Time Height Area 2/1 3/1 dC13Pk dO18Pk

Data Processing Results

Data File Name : DATA_006
 Folder : 040806
 Sample Name : Mix Cal IRMS 003-1
 Sample ID :
 Sample Position : 1
 Injection Size : 0.0000
 Sample Type : Sam
 Method : M-AN-38
 Batch Name : 040806
 RunTime User : micromass
 Acquisition Time : 11:30:41 Date : 04/08/06
 Current Time : 11:46:25 Date : 04/08/06

Analysis of Reference Gas Data

Ref Delta 13 = -34.50 Ref Delta 18 = -19.30

Time	Major	Ratio 2/1	Ratio 3/1
42.6	8.498E-8	1.1778E-2	4.2537E-3
102.6	8.503E-8	1.1778E-2	4.2534E-3
742.8	8.421E-8	1.1777E-2	4.2519E-3
802.9	8.412E-8	1.1776E-2	4.2519E-3

Std Dev Of Fit 1.2485E-7 1.0555E-7

Analysis of Sample Peaks, with Zero Subtraction

CO2						
Time	Height	Area	2/1	3/1	dC13Pk	dO18Pk
191.6	5.57E-9	1.4452E-8	1.1796E-2	4.1786E-3	-32.30	-36.54
259.1	4.36E-9	1.2956E-8	1.1848E-2	4.1803E-3	-27.78	-36.13
350.9	4.90E-9	1.4134E-8	1.1801E-2	4.1745E-3	-31.79	-37.39
538.2	5.18E-9	1.4106E-8	1.1805E-2	4.1624E-3	-31.30	-40.09

Data Processing Results

Data File Name : DATA_007
 Folder : 040806
 Sample Name : Mix Cal IRMS 003-2
 Sample ID :
 Sample Position : 1
 Injection Size : 0.0000
 Sample Type : Sam
 Method : M-AN-38
 Batch Name : 040806
 Runtime User : micromass
 Acquisition Time : 11:46:27 Date : 04/08/06
 Current Time : 12:06:32 Date : 04/08/06

Analysis of Reference Gas Data

Ref Delta 13 = -34.50 Ref Delta 18 = -19.30

Time	Major	Ratio 2/1	Ratio 3/1
42.5	8.470E-8	1.1776E-2	4.2527E-3
102.6	8.526E-8	1.1777E-2	4.2529E-3
742.8	8.343E-8	1.1777E-2	4.2518E-3
802.8	8.391E-8	1.1776E-2	4.2516E-3

Std Dev Of Fit 4.2211E-7 1.2081E-7

Analysis of Sample Peaks, with Zero Subtraction

CO2	Time	Height	Area	2/1	3/1	dC13Pk	dO18Pk
	191.1	3.77E-9	8.8306E-9	1.1793E-2	4.1702E-3	-32.44	-38.33
	257.4	2.88E-9	7.8902E-9	1.1844E-2	4.1722E-3	-27.99	-37.85
	349.8	3.23E-9	8.7038E-9	1.1798E-2	4.1711E-3	-31.93	-38.05
	536.7	3.50E-9	8.2134E-9	1.1803E-2	4.1643E-3	-31.44	-39.56

Data Processing Results

Data File Name : DATA_008
 Folder : 040806
 Sample Name : Mix Cal IRMS 003-3
 Sample ID :
 Sample Position : 1
 Injection Size : 0.0000
 Sample Type : Sam
 Method : M-AN-38
 Batch Name : 040806
 RunTime User : micromass
 Acquisition Time : 12:02:11 Date : 04/08/06
 Current Time : 12:21:06 Date : 04/08/06

Analysis of Reference Gas Data
 Ref Delta 13 = -34.50 Ref Delta 18 = -19.30

Time	Major	Ratio 2/1	Ratio 3/1
42.5	8.462E-8	1.1776E-2	4.2524E-3
102.6	8.517E-8	1.1776E-2	4.2526E-3
742.8	8.365E-8	1.1777E-2	4.2519E-3
803.1	8.370E-8	1.1776E-2	4.2520E-3

Std Dev Of Fit 4.2009E-7 1.8134E-7

Analysis of Sample Peaks, with Zero Subtraction

CO2

Time	Height	Area	2/1	3/1	dC13Pk	dO18Pk
191.1	5.45E-9	1.2876E-8	1.1793E-2	4.1690E-3	-32.33	-38.56
257.7	4.25E-9	1.1751E-8	1.1845E-2	4.1710E-3	-27.81	-38.09
349.8	4.83E-9	1.3084E-8	1.1799E-2	4.1708E-3	-31.80	-38.12
536.8	5.46E-9	1.2814E-8	1.1806E-2	4.1655E-3	-31.22	-39.31

Data Processing Results

Data File Name : DATA_009
 Folder : 040806
 Sample Name : Mix Cal Acetate 001A-100ng inj
 Sample ID :
 Sample Position : 2
 Injection Size : 0.0000
 Sample Type : Sam
 Method : M-AN-41
 Batch Name :
 RunTime User : micromass
 Acquisition Time : 12:24:14 Date : 04/08/06
 Current Time : 13:45:11 Date : 04/08/06

Analysis of Reference Gas Data

Ref Delta 13 = -34.50 Ref Delta 18 = -19.30

Time	Major	Ratio 2/1	Ratio 3/1
122.5	8.507E-8	1.1776E-2	4.2528E-3
182.6	8.550E-8	1.1776E-2	4.2528E-3
242.6	8.493E-8	1.1776E-2	4.2530E-3
2423.4	8.422E-8	1.1775E-2	4.2523E-3
2483.5	8.354E-8	1.1775E-2	4.2518E-3
2533.5	8.443E-8	1.1775E-2	4.2521E-3

Std Dev Of Fit 9.2732E-8 1.7392E-7

Analysis of Sample Peaks, with Background Subtraction

CO2

Time	Height	Area	2/1	3/1	dC13Pk	dC13Bkd	dO18Pk	dO18
870.6	4.30E-9	2.0644E-8	1.1815E-2	4.1628E-3	-30.40	-76.48	-40.04	32
1241.8	4.36E-9	3.5212E-8	1.1934E-2	4.1653E-3	-19.98	-74.28	-39.45	31
1316.7	3.35E-9	2.6894E-8	1.1777E-2	4.1662E-3	-33.71	-74.11	-39.21	31
1491.1	2.83E-9	3.1504E-8	1.1971E-2	4.1687E-3	-16.74	-74.00	-38.66	31

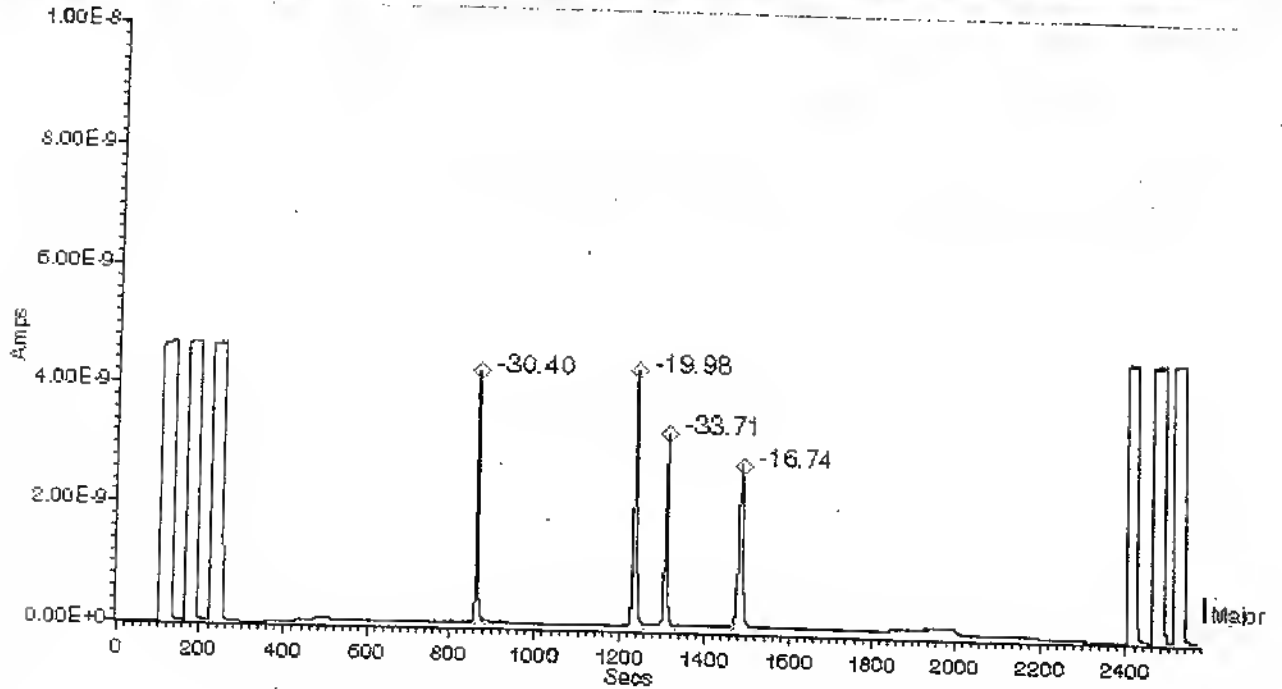
DP Optima GC 1.67-2 - Manual DP

File Edit View Calculate Report Parameters Status Help

Data Filename : DATA_009 Folder : 040806
 Date : 04/08/06 Time : 12:24:14
 Comment : Mix Cal Acetate 001A-100ng inj
Parameters Automatic DP Params

Data Processing Main Graph

Graph Cursor Lines Window



Data Processing Results

Data File Name : DATA_016
 Folder : 040806
 Sample Name : Mix Cal Acetate 001A-100ng inj
 Sample ID :
 Sample Position : 9
 Injection Size : 0.0000
 Sample Type : Sam
 Method : M-AN-41
 Batch Name :
 RunTime User : micromass
 Acquisition Time : 21:32:21 Date : 04/08/06
 Current Time : 07:33:19 Date : 05/08/06

Analysis of Reference Gas Data
 Ref Delta 13 = -34.50 Ref Delta 18 = -19.30

Time	Major	Ratio 2/1	Ratio 3/1
122.5	8.534E-8	1.1775E-2	4.2534E-3
182.6	8.513E-8	1.1775E-2	4.2533E-3
242.6	8.502E-8	1.1774E-2	4.2532E-3
2423.4	8.433E-8	1.1774E-2	4.2522E-3
2483.4	8.404E-8	1.1774E-2	4.2518E-3
2533.5	8.484E-8	1.1773E-2	4.2521E-3

Std Dev Of Fit 4.6218E-7 1.1639E-7

Analysis of Sample Peaks, with Background Subtraction

CO2

Time	Height	Area	2/1	3/1	dC13Pk	dC13Bkd	dO18Pk	dO18
870.5	4.31E-9	1.9411E-8	1.1815E-2	4.1647E-3	-30.25	-79.02	-39.67	34
1241.6	4.22E-9	3.4868E-8	1.1933E-2	4.1679E-3	-19.95	-77.29	-38.91	33
1316.1	3.28E-9	2.7273E-8	1.1777E-2	4.1695E-3	-33.63	-77.27	-38.50	32
1490.4	2.97E-9	3.0767E-8	1.1970E-2	4.1690E-3	-16.68	-77.62	-38.62	32

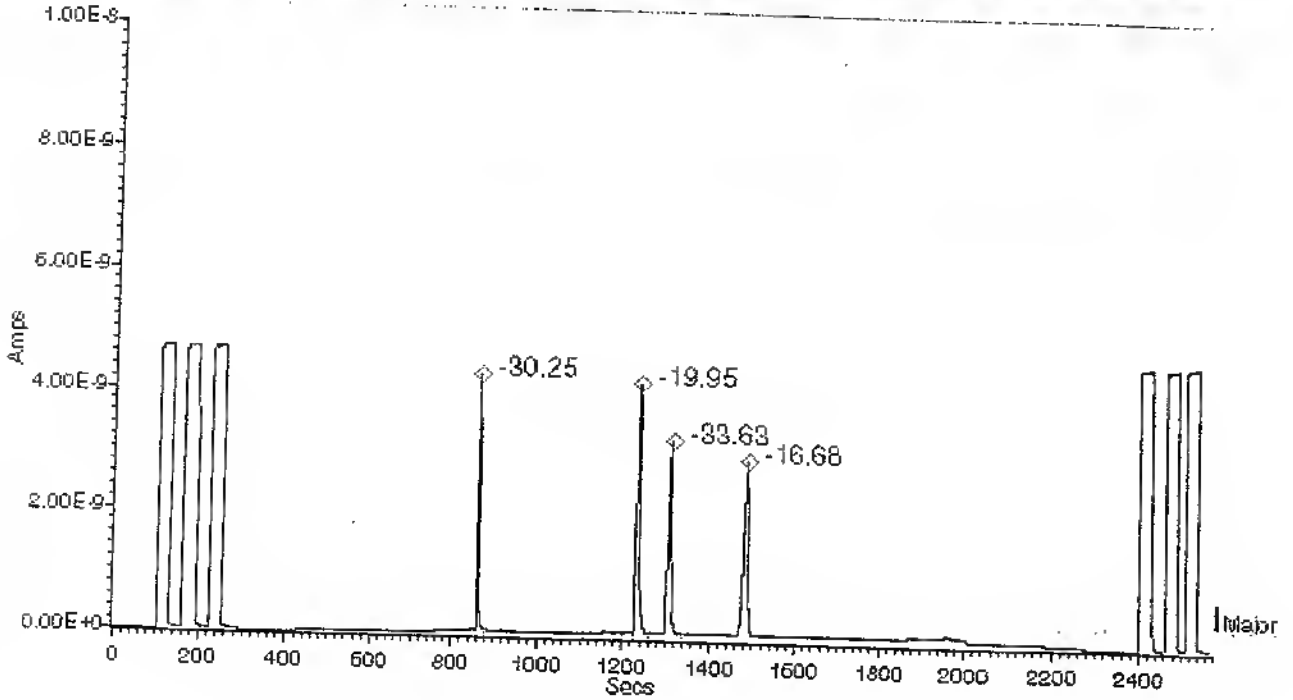
DP Optima GC 1.67-2 - Manual DP

File Edit View Calculate Report Parameters Status Help

Data Filename : DATA_016 Folder : 040806
 Date : 04/08/06 Time : 21:32:21
 Comment : Mix Cal Acetate 001A-100ng inj
Parameters Automatic DP Params

√ Data Processing Main Graph

Graph Cursor Lines Window



USADA 0364

RAPPORT DE CONTRE ANALYSE

*Demandes de contre-analyse de l'UCI et de l'USADA du 31 juillet 2006 suite au rapport
d'analyse n°178/07-1*

Prélèvements du Dr. BORDABERRY

Organisme : Cyclisme (UCI)
Épreuve et lieu : TDF 2006 : 17^{ème} étape à MORZINE
Date : 20/07/2006

Réception de(s) l'échantillon(s) d'urine :

Date : 20/07/2006
Type de matériel : Berlinger
Nombre d'échantillon(s) : 1 (sur 3 échantillons reçus)
Référence de(s) l'échantillon(s) : 178/07_995474 B

Résultats (Cf référentiels en vigueur : AMA / Réglementation nationale – contrôle en Compétition)

Date de début des analyses : 03/08/2006

Méthodes utilisées : Chromatographie gazeuse couplée à la spectrométrie de masse GC/MS (EC24D) et
Spectrométrie de masse de rapport isotopique GC/C/IRMS (EC31)

Conclusions : (pH = 5.2 d = 1.025 +/- 0.002)

T/E estimé à 11.0 (variation maximale admissible = 30%)

Concentration de Testostérone estimée après correction par la densité à 45.7 ng/mL
(Variation maximale admissible = 20 %)

Concentration d'Épitéstostérone estimée après correction par la densité à 4.2 ng/mL
(Variation maximale admissible = 30 %)

Rapport supérieur au seuil de 4

* Hors portée de l'accréditation COFRAC.

Le laboratoire n'est pas responsable du prélèvement des échantillons. La reproduction de ce rapport d'analyse n'est autorisée que sous sa forme intégrale. Il est confidentiel et comporte 2 page(s).

1 / 2

13

RAPPORT DE CONTRE ANALYSE (SUITE)

Conclusions (Suite) :

L'analyse complémentaire par spectrométrie de masse de rapport isotopique indique une origine exogène des métabolites de la Testostérone, cohérente avec une prise de Testostérone ou de l'un de ses précurseurs.

L'origine exogène des métabolites de la Testostérone a été objectivée sur la base d'un appauvrissement isotopique de 6.4 ‰ et 3.5 ‰, respectivement pour les métabolites 5 α -Androstanediol et Androstérone.

Résultat exprimé par rapport au seuil de positivité de l'AMA :

- Appauvrissement isotopique > à 3 ‰ (variation maximale admissible appliquée au laboratoire = 0.8‰)

J. de CEALARRIZ
Directeur



Destinataires :

- Union Cycliste Internationale – C. VARIN (CH 1860 AIGLE - SUISSE)
- Président du Conseil de Prévention et de Lutte contre le Dopage (39 rue St Dominique – 75700 PARIS)

Pour information :

- J. SOUBLIERE : WADA (fax n°00.1.514.904.18.00)
- Dr. GENSON - Chargé d'instruction à la Fédération Française de Cyclisme (4 rue du Poète – 33700 MERIGNAC)

* Hors portée de l'accréditation COFRAC

Le laboratoire n'est pas responsable du prélèvement des échantillons. La reproduction de ce rapport d'analyse n'est autorisée que sous sa forme intégrale. Il est confidentiel et comporte 2 page(s).

2 / 2 136

USADA 0367

B-sample analysis 995474

Fifth of August 2006

Chatenay-Malabry

Statement no. 1

As an expert Dr. Dauwa de Boer has been witnessing in the period between August 3 and August 5, 2006, the B-sample analysis in the LNDD, the WADA- accredited anti-doping laboratory in Chatenay-Malabry.

Statement no. 2

The impression of the expert regarding the analytical performance of the B-sample analysis was that the LNDD worked in a transparent and professional way and according to transparent and professional procedures.

Statement no. 3

In respect to the semi-quantitation of the ratio between testosterone and epitestosterone (T/E ratio) as well as of the concentration of testosterone and epitestosterone it must be stated the following:

- A) A ratio was established between two peaks in the chromatogram.
- B) The identity of the compound(s) belonging to the peaks has not been established according to the minimal WADA requirements.

Therefore, any official conclusion regarding to the T/E ratio as well as of the concentration of testosterone and epitestosterone is and will be premature. As such any official conclusion in relation to the above mentioned parameters of the respective sample is non-conclusive.

Statement no. 4

In respect to the GC/C/IRMS analysis it must be stated the following:

- A) During the B-sample analysis it was not possible to see documentation and data regarding the uncertainty of the GC/C/IRMS analysis, which was reported to be 0.8%.
- B) During the B-sample analysis it was not possible to see documentation and data regarding the historical data of blank urine pool no. 4.

Therefore, it was for the expert not possible to give an adequate evaluation of GC/C/IRMS analysis of the respective sample. The above mentioned issues have been implemented into a list of requests addressed to Prof. de Ceaurriz.

Dr Douwe de Boer



List of the requests from Dr. Douwe de Boer
Counter-analysis on "B" 995474

- **The GC/C/IRMS has been accredited by the WADA and the French National Accreditation body.**

Would it be possible to see the documentation regarding this accreditation?

If so, I would appreciate to see the documentation regarding the accreditation.

- **In principal a WADA accredited laboratory is participating in proficiency programs.**

Would it be possible to see data of the Châtenay-Malabry laboratory?

If so, I would appreciate to see the data regarding the GC/C/IRMS analysis.

- **The certificate of the analysis of the A-sample mentions an "uncertainty" of 0,8‰ for the GC/C/IRMS result.**

Would it be possible to see documentation and data of how this value of "uncertainty" was established?

If so, I would appreciate to see documents and data regarding the establishment of the value of 0,8‰.

- **Historical data regarding the blank urine pool no.4, which has been used in the GC/C/IRMS procedure.**

Would it be possible to see documentation and data regarding the history of blank urine pool no.4.

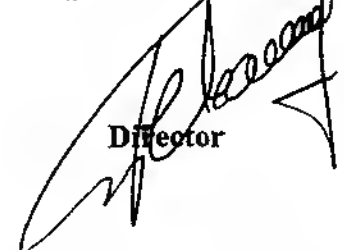
If so, I would appreciate to see the repeatability (intra-day variation) and the reproducibility (inter-day variation), meaning the average value, the standard deviation and the number of observations made.

Dr. Douwe de Boer



Expert

Pr. De Ceaurriz



Director